

Il doit être complété par le panneau additionnel du modèle M10 prévu à l'article 85.2. du règlement général sur la police de la circulation routière. »

**Art. 2.** L'article 10.4., premier alinéa, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 20 juillet 1990, est abrogé.

**Art. 3.** L'article 10.5. du même arrêté, inséré par l'arrêté ministériel du 20 juillet 1990 est remplacé par la disposition suivante :

« 10.5. Signal D9. Partie de la voie publique réservée à la circulation des piétons, des bicyclettes et des cyclomoteurs à deux roues classe A.

La séparation entre l'espace réservé aux piétons, d'une part, et l'espace réservé aux cyclistes et conducteurs de cyclomoteurs à deux roues classe A, d'autre part, est réalisée, soit par une ligne continue de couleur blanche, soit par une différence de revêtement, soit par une séparation physique quelconque ou la combinaison de plusieurs de ces moyens. »

**Art. 4.** Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 mars 1991.

J.-L. DEHAENE.

Het moet aangevuld worden met een onderbord van het model M10 bedoeld in artikel 85.2. van het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer. »

**Art. 2.** Artikel 10.4., eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het ministerieel besluit van 20 juli 1990, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Het artikel 10.5. van hetzelfde besluit, ingevoegd door het ministerieel besluit van 20 juli 1990 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 10.5. Verkeersbord D9. Deel van de openbare weg voorbehouden voor het verkeer van voetgangers, fietsen en tweewielige bromfietsen klasse A.

De scheiding tussen het voetgangersgedeelte, enerzijds, en het gedeelte van de fietsers en bestuurders van tweewielige bromfietsen klasse A, anderzijds, wordt gerealiseerd door, hetzij een witte doorlopende streep, hetzij een andere wegbedekking, hetzij om het even welke fysieke scheiding of door een combinatie van één of meer van deze middelen. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 11 maart 1991.

J.-L. DEHAENE

#### MINISTERE DES FINANCES

F. 91 — 674

**14 FEVRIER 1991.** — Arrêté royal modifiant, en matière de précompte mobilier et de complément de précompte mobilier, l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1990 portant des dispositions économiques et fiscales, notamment les articles 24 et 33, § 3;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 20 juillet 1990, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1990.

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1965.

Arrêté royal du 7 décembre 1966, *Moniteur belge* du 16 décembre 1966.

Arrêté royal du 18 juillet 1967, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1967.

Arrêté royal du 11 janvier 1974, *Moniteur belge* du 30 janvier 1974.

Arrêté royal du 28 janvier 1977, *Moniteur belge* du 19 février 1977.

Arrêté royal du 16 mars 1977, *Moniteur belge* du 26 mars 1977 (Err. 24 septembre 1977).

Arrêté royal du 16 septembre 1985, *Moniteur belge* du 28 septembre 1985.

Arrêté royal du 15 octobre 1987, *Moniteur belge* du 22 octobre 1987.

Arrêté royal du 18 décembre 1989, *Moniteur belge* du 28 décembre 1989.

Arrêté royal du 18 janvier 1990, *Moniteur belge* du 24 janvier 1990.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 91 — 674

**14 FEBRUARI 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, op het stuk van de roerende en de aanvullende roerende voorheffing (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1990 houdende economische en fiscale bepalingen, inzonderheid op de artikelen 24 en 33, § 3;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 20 juli 1990, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1990.

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965.

Koninklijk besluit van 7 december 1966, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1966.

Koninklijk besluit van 18 juli 1967, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1967.

Koninklijk besluit van 11 januari 1974, *Belgisch Staatsblad* van 30 januari 1974.

Koninklijk besluit van 26 januari 1977, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1977.

Koninklijk besluit van 16 maart 1977, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1977 (Err. 24 september 1977).

Koninklijk besluit van 16 september 1985, *Belgisch Staatsblad* van 28 september 1985.

Koninklijk besluit van 15 oktober 1987, *Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1987.

Koninklijk besluit van 18 december 1989, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1989.

Koninklijk besluit van 18 januari 1990, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1990.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, notamment :

- l'article 91, § 2, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 1986;
- l'article 91, § 2, 5<sup>e</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 1966 et modifié par les arrêtés royaux des 18 juillet 1967, 11 janvier 1974, 16 mars 1977, 18 décembre 1989 et 18 janvier 1990;
- l'article 95, § 2, remplacé par l'arrêté royal du 16 mars 1977;
- l'article 132, § 1<sup>er</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 16 mars 1977;

— l'intitulé de la section IV du chapitre III;

— l'intitulé de la section VI du chapitre III, remplacé par l'arrêté royal du 15 octobre 1987;

la section III du chapitre VI comprenant les articles 247<sup>ter</sup> à 247<sup>sexies</sup>, insérée par l'arrêté royal du 7 décembre 1966 et modifiée par les arrêtés royaux des 26 janvier 1977, 16 septembre 1985 et 15 octobre 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant :

- que l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus doit être adapté en fonction des modifications qui ont été apportées aux articles 438 à 443 dudit Code par la loi du 20 juillet 1990;
- que ces modifications sont applicables aux revenus encaissés ou recueillis à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991;
- que le présent arrêté doit donc être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 91, § 2, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 1966 est abrogé.

**Art. 2.** Dans l'article 91, § 2, 5<sup>e</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 1966 et modifié par les arrêtés royaux des 18 juillet 1967, 11 janvier 1974, 16 mars 1977, 18 décembre 1989 et 18 janvier 1990, la phrase liminaire est remplacée par la disposition suivante : « les revenus des dépôts, même s'ils sont visés à l'article 19, 7<sup>e</sup> du même Code, alloués ou attribués : ».

**Art. 3.** Dans l'article 95, § 2, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 16 mars 1977, les mots « même s'ils sont visés à l'article 443 du Code des impôts sur les revenus, » sont supprimés.

**Art. 4.** A l'article 132, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 16 mars 1977, le 2<sup>e</sup>, c, est abrogé.

**Art. 5.** Dans l'intitulé de la section IV du chapitre III, du même arrêté, les mots « de précomptes et de compléments de précomptes » sont remplacés par les mots « et de précomptes ».

**Art. 6.** Dans l'intitulé de la section VI du chapitre III, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 15 octobre 1987, les mots « articles 154, 208 et 439 » sont remplacés par les mots « articles 154 et 208 ».

**Art. 7.** La section III du chapitre VI du même arrêté, comprenant les articles 247<sup>ter</sup> à 247<sup>sexies</sup>, insérée par l'arrêté royal du 7 décembre 1966 et modifiée par les arrêtés royaux des 26 janvier 1977, 16 septembre 1985 et 15 octobre 1987, est abrogée.

**Art. 8.** Le présent arrêté est applicable aux revenus encaissés ou recueillis à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991.

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

- artikel 91, § 2, 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup>, vervangen door het koninklijk besluit van 7 december 1966;
- artikel 91, § 2, 5<sup>e</sup>, vervangen door het koninklijk besluit van 7 december 1966 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 juli 1967, 11 januari 1974, 16 maart 1977, 18 december 1989 en 18 januari 1990;
- artikel 95, § 2, vervangen door het koninklijk besluit van 16 maart 1977;
- artikel 132, § 1, vervangen door het koninklijk besluit van 16 maart 1977;
- het opschrift van afdeling IV van hoofdstuk III;
- het opschrift van afdeling VI van hoofdstuk III, vervangen door het koninklijk besluit van 15 oktober 1987;
- afdeling III van hoofdstuk VI, die de artikelen 247<sup>ter</sup> tot 247<sup>sexies</sup> bevat, ingevoegd door het koninklijk besluit van 7 december 1966 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 januari 1977, 16 september 1985 en 15 oktober 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

- dat het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen moet worden aangepast aan wijzigingen die in de artikelen 438 tot 443 van voornoemd Wetboek zijn aangebracht bij de wet van 20 juli 1990;
- dat deze wijzigingen van toepassing zijn op de inkomsten geïnd of verkregen vanaf 1 januari 1991;
- dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 91, § 2, 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, vervangen door het koninklijk besluit van 7 december 1966, wordt opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 91, § 2, 5<sup>e</sup>, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 7 december 1966 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 juli 1967, 11 januari 1974, 16 maart 1977, 18 december 1989 en 18 januari 1990, wordt de inleidende volzin door de volgende bepaling vervangen : inkomsten van deposito's, zelfs als bedoeld in artikel 19, 7<sup>e</sup>, van hetzelfde Wetboek, verleend of toegekend : ».

**Art. 3.** In artikel 95, § 2, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 16 maart 1977, worden de woorden «, zelfs als bedoeld in artikel 443 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, » geschrapt.

**Art. 4.** In artikel 132, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 16 maart 1977, wordt het 2<sup>e</sup>, c, opgeheven.

**Art. 5.** In het opschrift van afdeling IV van hoofdstuk III, van hetzelfde besluit, worden de woorden «, voorheffingen en aanvullende voorheffingen » vervangen door de woorden « en voorheffingen ».

**Art. 6.** In het opschrift van afdeling VI van hoofdstuk III, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 15 oktober 1987, worden de woorden « artikelen 154, 208 en 439 » vervangen door de woorden « artikelen 154 en 208 ».

**Art. 7.** Afdeling III van hoofdstuk VI, van hetzelfde besluit, die de artikelen 247<sup>ter</sup> tot 247<sup>sexies</sup> bevat, ingevoegd door het koninklijk besluit van 7 december 1966 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 januari 1977, 16 september 1985 en 15 oktober 1987, wordt opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit is van toepassing op de inkomsten geïnd of verkregen vanaf 1 januari 1991.

**Art. 9.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

**Art. 9.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

**F. 91 — 675**

**14 FEVRIER 1991.** — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne le coefficient de revalorisation pour les revenus cadastraux, l'arrêté royal du 4 mars 1985 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)

**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 7, § 2, remplacé par la loi du 19 juillet 1979 et modifié par la loi du 31 juillet 1984;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1985 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 1<sup>er</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 15 avril 1985 et modifié par les arrêtés royaux des 29 août 1985, 25 juin 1986, 19 mai 1987, 24 février 1988, 8 mars 1989 et 8 avril 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que :

— le présent arrêté fixe le coefficient de revalorisation qui doit être pris en considération pour la détermination de certains revenus de biens immobiliers de l'année 1991;

— les contribuables doivent être informés sans délai de ce coefficient de revalorisation et que le présent arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

(1) Références au *Moniteur belge*:

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1984, *Moniteur belge* du 10 avril 1984.

Loi du 19 juillet 1979, *Moniteur belge* du 22 août 1979.

Loi du 31 juillet 1984, *Moniteur belge* du 10 août 1984.

Arrêté royal du 4 mars 1985 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1985.

Arrêté royal du 15 avril 1985, *Moniteur belge* du 26 avril 1985.

Arrêté royal du 29 août 1985, *Moniteur belge* du 10 septembre 1985.

Arrêté royal du 25 juin 1986, *Moniteur belge* du 12 juillet 1986.

Arrêté royal du 19 mai 1987, *Moniteur belge* du 27 mai 1987.

Arrêté royal du 24 février 1988, *Moniteur belge* du 3 mars 1988.

Arrêté royal du 8 mars 1989, *Moniteur belge* du 18 mars 1989.

Arrêté royal du 9 avril 1990, *Moniteur belge* du 12 avril 1990.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

**N. 91 — 675**

**14 FEBRUARI 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging, op het stuk van de revalorisatiecoëfficiënt voor kadastrale inkomens, van het koninklijk besluit van 4 maart 1985 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (1)

**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 7, § 2, vervangen door de wet van 19 juli 1979 en gewijzigd bij de wet van 31 juli 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1985 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 1, vervangen door het koninklijk besluit van 15 april 1985 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 augustus 1985, 25 juni 1986, 19 mei 1987, 24 februari 1988, 8 maart 1989 en 9 april 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

— dit besluit de revalorisatiecoëfficiënt aangeeft die voor de vaststelling van sommige inkomen uit onroerende goederen van het jaar 1991 in aanmerking moet worden genomen;

— de belastingplichtigen onverwijd van deze revalorisatiecoëfficiënt kennis moet worden gegeven en dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1984, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1984.

Wet van 19 juli 1979, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1979.

Wet van 31 juli 1984, *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 1984.

Koninklijk besluit van 4 maart 1985 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1985.

Koninklijk besluit van 15 april 1985, *Belgisch Staatsblad* van 26 april 1985.

Koninklijk besluit van 29 augustus 1985, *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1985.

Koninklijk besluit van 25 juni 1986, *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1986.

Koninklijk besluit van 19 mei 1987, *Belgisch Staatsblad* van 27 mei 1987.

Koninklijk besluit van 24 februari 1988, *Belgisch Staatsblad* van 3 maart 1988.

Koninklijk besluit van 8 maart 1989, *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 1989.

Koninklijk besluit van 9 april 1990, *Belgisch Staatsblad* van 12 april 1990.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.